

Dakbaengh Youzhi Geizloih Bonjdieg, Coicaenh Cuengh Gun Song Saw Vah Sonhag

依托本地棋类游戏，促进壮汉双语教学

□Yi Sinhlingz/玉昕灵

(ciep geizgonq)

Lumjbaenz hwnj dangzgoq Saw-cuengh 《Gaeb Duzgvej》，lauxsae caenhliengh son hagseng daj ndaw saw ra ok “gou” dwg youq gizlawz yawjraen duzgevej, vihmaz gaeb duzgevej daeuj guh’ angq, aenswz lawz gyaudaih? Lauxsae couh hawj gyoengq lwnyeuz dwk geiz doiqhauh doxdax, hawj hagseng gig vaiq couh ra ok dapanq, lwnyeuz youq dwkgeiz hingzndaej hoizdap gihvei, sawj de ndaenggon dangqmaz, gikfat hagseng engq mizyinx bae hag Sawcuengh.

Sam、Dakbaengh geizloih youzhi bonjdieg, ndaej daengz daengx gyoengq bohranz cihciz

Hagdangz raeuz seizneix gungh miz sam bak lai boux hagseng, 98% dwg Bouxcuengh, gyahdingz vanzging doiq lwnyeuz hag dwk geizloih youzhi gig miz leih. Youzhi geizloih bonjdieg dwg daj gwnzbiengz bonjdieg riuzcienz, mbouj yungh cienmonz caepcawq geizbuj, gag daiq roxnaeuz gag veh couh ndaej lo, ndigah cuengqhag le lwnyeuz couh ndaej caeuq bohme, daxgoeng、daxbuz angq dwkgeiz. Ngoenzlaeng daeuj hag le, gyoengq lwnyeuz couh angqbuepbuep lwnh daengz dwkgeiz ndaej hingz lo, lauxsae couh dawz baez dwkgeiz doxlwnh cuengq youq gyanghaet damzvah hozdung daeuj guh, daj neix yawj ok lwnyeuz doiq dwkgeiz ndaejhingz dwg geijlai sienggyaez caeuq ndaenggon.

Hagseng youq mwh cuengqhag roxnaeuz cuengqgyaj cungj ndaej caeuq vunz ndawranz roxnaeuz doengzdoh angq dwkgeiz doxdax. Dingz lai seizgan lwnyeuz dwg youq ndawranz, bohranz couhdwg loh swhyenz son’ gyauq ceiq ndei he, bohranz caemh dwg boux doxgap、boux cihciz、boux camgya hong songyauq hagdangz he, gij hong bohranz swhyenz couh bienq baenz raeuz damqra haiguh geizloih youzhi bonjdieg loh baujcanq ceiq miz yungh he. Mwh siengsiengj、sawq-

sawq yawj、beijbeij yawj, lwnyeuz caeuq bohranz itheij cimz daengz gij vaiqvued guhbaenz. Youq aen seizdaih soujgih famhlamh neix, gyoengq bohranz raeuz danqhaenh doenghgij youzhi geizloih neix yo miz haujlai cihsiz fungcuk, yawj raen lwnyeuz majhung hwnjdaej, gyagiengz gij gamjcingz vunz ndaw ranz, ndaej daengz bohranz raeuz angqcoux, doengzseiz, sawj lauxsae caeuq bohranz gij gvanhaeh gyoengqde engqgya maedcied hwnjdaej. Miz bohranz doiq lauxsae dou gangj: “Daj haiguh youzhi geizloih hozdung bonjdieg daeuj le, lwnyeuz youq gak fuengmienh cungj miz gajbienq gig hung, gyoengqraeuz caemh dauq nyinhraen le gij vaiqvued seiz lwnyeuz, doengzseiz, bouxhung caeuq lwnyeuz gamjcingz gyalaeq haujlai lo.” Doengzyiengh, Raeuz fatyienh lwnyeuz cingq menhmenh bienqvaq seiz, lumj Vangz Cinghfuz doengzhag, hwnjdangz seiz gingciengz mbouj dingq gangj, cozyez ngaizngaiz ngednged cungj mbouj ndaej gyau, gou fatyienh de gig yinx dwk geiz samhab, ndaejhingz cungj dwg de mizfaenh. Gou couh doq ra gihvei haenh de, hawj de guh boux cujcanq geiz samhab, youz de daeuj cujciz caeuq daeuj son gij doengzhag daeuj dwk geiz samhab haenh. Ginggvaq duenh seizgan he, hwnjdangz seiz de mbouj caiq doeng gangj sae yot lo, cozyez caemh raen ndaej ciuqseiz gyau hwnjdaej lo. Vangz Yungiloz doengzhag, dwg boux lwnyeuz goqsingq gig giengz he, sam ngoenz gek song ngoenz couh caeuq bouxwnq nauh mbouj doxhuz, mbwq hagsib, haengj caeuq lauxsae doxdingj. Danhseih daj de camgya hag dwkgeiz bonjdieg le, de couh bienq ndaej gig ndei, cawjdoengh camgya geizloih hozdung siujcuj. Gou faiyienh giz yapmig neix le, caenhliengh caeuq de lwnh daengz dwkgeiz, caeuq de damqlwnh vahdaeuz dwkgeiz, cugciemh mbouj caiq dingqnyi mizgven gij “coih” de lo, hwnjdangz seiz de caemh bienq ndaej lauxsaed, engqgya hawj

vunz siengj mbouj daengz de gaxgonq gaujsi mbouj gizgwz gvaq, baezneix gaujsi gingqyienz gauj ndaej 80 faen ne!

Seizneix, gyoengqraeuz yawjraen gij bohranz lajmbanj gvanhnen cienjbienq gig hung, gaxgonq caenh haeujsim lwnyeuz hagsib biujyienh cugciemh noix lo, doiq suciz、naengzlig beizyangj cugciemh yawjnaek hwnjdaej.

Hawj lwnyeuz liz soujgih youzhi gyae di, faensanq hagseng gij cuyiliz angq soujgih dawzyinx, cungj guhfap neix ndaej daengz gyoengq bohranz nyinhawj, bohranz caeuq lwnyeuz gamjcingz ndaej yied daeuj yied laeg. Bohranz cihciz hagdangz raeuz haiguh geizloih bonjdieg yaubwnj gocwngz, doiq Cuengh Gun song saw vah songyauq mizik gig hung.

Seiq、Dakbaengh youzhi geizloih bonjdieg, youq seiz souhaeuj cimz ndaej gij angqwt

Souhaeuj cungj dwg caeuq boux gaenxguh faen mbouj hai. Gyoengqraeuz youq diuzloh damqra menhmenh cimz gij angqvau mwh souhaeuj haenh.

1.Geizloih hozdung youzhi dwg diuzsai lienzhaeh gij hagsib caeuq swnghhoz lwnyeuz. Gyoengqraeuz haiguh doenghgij geizloih hozdung neiyungz fungcuk、hingz sik lai yiengh caeuq ngoenznaengz lwnyeuz swnghhoz maedcied lienzhaeh haenh, ndaej vih lwnyeuz cau haujlai sizcenj gihvei, hawj lwnyeuz lai rox gij cihsiz rogdangz, gamjsouh aen seiqgyaiq fungfouq neix, hawj lwnyeuz daj swnghhoz daeuj, caencingq daezsang geizloih youzhi naengzlig gyoengqde, lwnyeuz bienq ndaej engq daihdamj coengmingz. Lumj youq baez bae youz hozdung he, boux lwnyeuz he youq yietnaiq seiz, gingqyienz dawz ngeuq rin, youq gwnz daizrin veh aen geizbuj genjdanh he, yienzhaeuh rag boux daeggo beij de lij hung di, son de dwkgeiz, cij yungh geij naed rin iq, song vunz mwngz dingj gou daemx,

angq dwk yinxdaeuz dangqmaz.

2. Doenggvaq geizloih youzhi ndaej beizyangj lwnyeuz gij binjciz sibgvenq ndei. Gyoengqraeuz yungh geizloih bonjdieg youzhi, youq doxangq hozdung fungfouq lai yiengh haenh dajson. Siuj hagseng cuyiliz caeuq naihsingq mbouj gaeuq, hoeng lwnyeuz ndaej youq ndaw hozdung beizyangj hwnjdaej, gij cingsaenz mbouj lau gunnanz mbouj fug saw haenh ndaej hawj lwnyeuz gij gvai de mbouj doengz cingzdu fazcanj hwnjdaej.

3. Haiguh geizloih youzhi hozdung ndaej daengz gyoengq bohranz haenhndei caeuq cihciz. Youq gwnzloh damqra, gij swhyenz bohranz ndaej cungfaen leihyungh hwnjdaej. Bohranz gangj: “Gij hozdung neix mboujdan ndaej sawj lwnyeuz raeuz gajbienq haujlai, gyoengqraeuz caemh hag ndaej haujlai.” Seizneix, gyoengqraeuz fatyienh, bohranz gvanhnen caemh gajbienq lo, gaxgonq caenh haeujsim hagsib cihsiz, seizneix engq haeujsim lwnyeuz suciz naengzlig ndaej cienzmienh fazcanj.

4. Cugciemh gyanaek minzcuz miznaj, youzhi geizloih bonjdieg gikfat lwnyeuz hagsib Sawcuengh engq mizyinx, vih bonjfaenh dwg Bouxcuengh gamjdaengz gig najrongh.

Raeuz cingqcaih damqra diuzloh dakbaengh youzhi geizloih bonjdieg caeuq Cuengh Gun song saw vah sonhag cingjhab hwnjdaej, raeuz doigvangq sam loh bonjdieg geizloih youzhi, lwnyeuz cawjdoengh camgya, bienqbaenz bouxcawj geizloih youzhi. Lwnyeuz cawjdoengh camgya caeuq sevei binjciz beizyangj ndaej giengzvaq hwnjdaej, caemh ndaej haigvangq gij hagsib gunghgenh lwnyeuz, hawj lwnyeuz raeuz yiengjsouh daengz gij vaiqvued hag Sawcuengh, gij vaiqvued damqra, gij vaiqvued guhbaenz, youq seiz doxangq miz gamjsouh, youq diuzloh swnjcienz minzcuz vwnzva hag ndaej sibgvenq ndei, simndang ndaej daengz cienzmienh、ndangcangq、huzndei fazcanj.

(作者单位系南宁市武鸣区太平镇庆乐小学)